**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 57 (1984) **Heft:** 2: Aarau

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mürren: nouveau Centre de sport et de cure

A 1650 mètres, sur son balcon protégé des vents, Mürren ne se prélasse pas au soleil de l'hiver. En 1983, Mürren a fait un nouveau grand saut en avant avec l'inauguration de son Centre de sport et de cure. Une partie des installations de ce centre a été mise en service l'été dernier, à savoir la piscine avec sa pataugeoire, deux courts de squash, le sauna et solarium, la maison du touriste (bibliothèque et ludothèque, locaux de lecture, de jeux et de TV, le restaurant snack et les nouveaux bureaux de l'Office du tourisme). Cet hiver, on annonce l'ouverture de la patinoire artificielle pour le hockey, le patinage et le curling, ainsi que trois rinks de curling à ciel ouvert. Enfin, la grande salle polysportive de 44 x 22 m sera utilisable à fin février.

#### Trekken und Malen

Die bekannte Schweizer Alpinistin Ruth Steinmann hält die Schweiz für Trekking-Programme sehr geeignet. Diesen Beweis möchte sie mit ihrem neuen Angebot «Zu Wasser und zu Land durchs wenig bekannte Bündnerland» erbringen. Das einwöchige Programm (19. bis 25. August) sieht ausser mehrstündigen, anspruchsvollen Passwanderungen auch eine reizvolle Schlauchboot-Fahrt auf dem Rhein vor. Frau Steinmanns zweite Passion ist die Bauern- und Naivmalerei. Vom 12. bis 18. Februar können Gäste in Andeer neben Langlauf denn auch einen Malkurs unter ihrer kundigen Führung absolvieren, und vom 3. bis 9. Juni ist es möglich, in Versam, hoch über der wildromantischen Rabiusaschlucht, Wandern mit Naivmalerei zu kombinieren. In Versam wird übrigens vom 11. bis 14. Juni gezeigt, wie man in einem alten Holzofen Brot backt. Ein detailliertes Programm ist erhältlich bei Ruth Steinmann, Gustav-Heinrich-Weg 10, 8038 Zürich.

#### Une «première» suisse à Yverdon-les-Bains

Le Centre thermal d'Yverdon-les-Bains a franchi une nouvelle étape avec l'inauguration de sa nouvelle piscine extérieure. En 1982, on avait réussi à découvrir la source thermale artésienne la plus abondante de Suisse, avec un débit de 3600 litres/ minute et une eau atteignant la température de 29,5 degrés. Long de 27 mètres et large de 12 mètres, ce nouveau bassin communique directement avec l'intérieur. Le secteur de physiothérapie a été entièrement remodelé et comporte 17 cabines pour les traitements de massages, d'électrothérapie et de fangothérapie. En outre, trois bains individuels ont été amenagés ainsi qu'une petite halle de gymnastique et une salle de repos, cette aile médicale pouvant dorénavant accueillir plus de 270 personnes par jour. Un arrangement d'une semaine de cure (sans traitement médical) coûte à partir de 450 francs.

#### Skiferien im Münstertal

Das Münstertal empfiehlt sich für Ruhe und Erholung. Tschierv, Sta. Maria und Müstair verfügen über Skilifte und bieten nicht allzu anspruchsvollen Fahrern eine Fülle von Abfahrtsmöglichkeiten. Skipauschalen organisieren die Hotels Sternen in Tschierv sowie Stelvio in Sta. Maria. 6 Übernachtungen in Doppelzimmer mit Bad/WC, Halbpension und Skipass kosten Fr. 350.-. Langläufer kommen im Münstertal besonders auf ihre Rechnung: über 30 km gespurte Loipen führen durch ein abwechslungsreiches Gelände. 5 Tage Langlauf-Skischule mit Videoaufzeichnung, Wachs- und Pflegekurs, Fitnesstraining und Schlussrennen wird für 150 Franken geboten. Vom 4. bis 11. März findet überdies eine Vorbereitungswoche für den Engadiner Skimarathon statt. Auskünfte erteilt der Verkehrsverein Val Müstair, 7537 Müstair (Tel. 082 8 55 66).

#### Im Kurfreibad in Yverdon-les-Bains

Schon zur Römerzeit wurden die Thermalquellen in Yverdon-les-Bains benutzt, gerieten dann aber bis ins 16. Jahrhundert in Vergessenheit. Im Laufe der Jahrhunderte zogen die Bäder neben welschen Kurgästen auch internationale Klientel an. Eine eigentliche Renaissance fand 1977 mit der Errichtung eines Thermalzentrums statt, das nun dank einer neuen, 1982 entdeckten Thermalquelle um ein Kurfreibad erweitert wurde. Mit seinen 27 auf 12 Metern ist es das grösste der Schweiz. Diesen helvetischen Rekord erzielt auch der gleichzeitig eröffnete Whirlpool (12 × 4 m). Überdies ist das Kurhaus mit einem weiteren Trakt versehen worden, in dem nun die modernsten Therapieeinrichtungen zur Verfügung stehen. Neben einer Gymnastikhalle wurden 17 Kabinen für Physiotherapie und drei Einzelbäder sowie modernste Elektrotherapiegeräte eingerichtet. Das schwefelhaltige Wasser ist vor allem zur Behandlung von Rheuma und Erkrankungen der Atemwege geeignet.

#### In der Bäderstadt Baden

Der Thermalkurort Baden präsentiert sich seinen Gästen in einem neuen Stadtführer. Die Geschichte Badens als Bäderstadt geht rund 2000 Jahre zurück, als die Römer das Heilbad ausbauten. Wissenswertes über die Heilwirkung des Badener Thermalwassers, die Badehotels und -kuren heute erfährt der Leser in der 45 Seiten umfassenden Publikation. Aber auch über die Sehenswürdigkeiten der Stadt wie die verschiedenen Museen, das Kurtheater und die kleinen Bühnen, die Restaurants und Wirtsstuben, die Spaziermöglichkeiten in der Altstadt und Umgebung wird berichtet. Der nützliche Stadtführer kann bezogen werden beim Kur- und Verkehrsverein, Bahnhofstr. 50, 5400 Baden.

# Veranstaltungen der kommenden Wochen

# Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Ballariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann. Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Über die Fasnachtsbräuche ist ein Informationsblatt erschienen, das bei der SVZ kostenlos erhältlich ist.

- Aarau
  Feb.—4. März. Kunsthaus: Schweizerkunst seit Cuno Amiet Entwicklung zur Gegenwart/Gegenwart
  14. Feb. Saalbau: «Sonntag in New York», Komödie von Norman Krasna
  17. Feb. Saalbau: Theres Lenzin, Violine, und Joe Enz, Klavier

- 23. Feb. Saalbau: «Thérèse Raquin», Schauspiel von Emile Zola 24./25. Feb. Saalbau: 5. Internationales
- Jazz-Festival 29. Feb. Saalbau: «Kontraste», alte und neue Musik
- Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

Une publication concernant le carnaval en Suisse est disponible gratuitement à l'ONST.

### Adelboden BE

- 4., 9., 16., 23. Feb. Tschentenalp: «Swiss-Handicap»-Skirennen 8., 23. Feb. Ski-Schaufahren
- 26. Feb. Tschentenalp: JO-Nachwuchs-Riesensalom
- 1.–3. März. Tschentenalp: Alpine Schweizerische Skimeisterschaften für

### Affoltern am Albis ZH

Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

### Aefligen i. E. BE

25. Feb. Jubiläumskonzert des Männerchors

# Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt: il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Aegerital ZG 10. Feb. Oberägeri: Hauptseer Fasnacht mit Umzug und Bühnenspiel

18 fév. Aiglon: Soirée des accordéonistes 20 fév. Château: Festival des neiges

### Altdorf UR

29. Feb. «Itrummlä», Fasnachtseröffnung 1. März. Fasnacht: Frühkonzert der

# Altstätten SG

- 10. Feb. Diogenes-Theater: «Unterwegs für Sie», Cabaret 24. Feb. Dixie-Konzert
- 25./26. Feb. Reiten: Hallenspringen

### Alt St. Johann SG

15. Feb. Sie- und Er-Plausch-Skirennen

18./19., 24.–26. Feb. Biessenhofen: Springkonkurrenz

## Andermatt UR

- Feb.-16. März. Ausstellung «Gemälde über die Urner Alpen» 4./5. Feb. 10. Urschner Volkslanglauf
- 11./12. Feb. Divisionsläufe der 8 Div (Langlauf)
- 18./19. Feb. Divisionsläufe der 9 Div (Langlauf)

### Appenzell

- 5. Feb. Ebenalp: Riesenslalom 19. Feb. 23. Alpsteinlauf Weissbad-Urnäsch, Volksskilauf 26. Feb. Freudenberg-Skispringen
- Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). Freiluftmuseum

Arbon TG 10. Feb.–9. Marz. Schloss: Werke von Elsa Wetter und Willy Böhmer

# **Arenenberg TG**Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arni i. E. BE 1., 4. Feb. Theaterabende

### Arosa GR

- Feb.-20. März. Bergkirchli: Jeden Di
- -eb.—20. Marz. Bergkirchli: Jeden Di kommentiertes Orgelkonzert (nachm.) 1. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Dia-Vortrag «Arosa einst und jetzt» 9. Feb. Evang. Dorfkirche: Roman Cantieni, Orgel 16. Feb. Evang. Dorfkirche: Musik für Panflöte und Orgel/Klavier 16/17 Feb. Standlsel: Aroser

- 16./17. Feb. Stand Isel: Aroser Winterschiessen (Pistole und Gewehr) 16., 23. Feb., 1. März. Kursaal: Blitzschachturniere



18./19. Feb. Militärische Wintermehrkampfmeisterschaften (Riesenslalom, Langlauf, Fechten, Schiessen) 19. Feb. Eissporthalle: Internationales

Eisschaulaufen 26. Feb. Isel: Aroser Volkslanglauf, 7,5 und

15 km

28. Feb. Fackelabfahrt. - Feuerwerk 29. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Diavortrag «Die Aroser Hotellerie im Wandel der Zeit»

Arth-Goldau SZ

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Augst BL Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

Avenches VD

4 fév. Grande salle: Revue pour les 25 ans du troupe théâtral avenchois

27 fév. Temple: «Heloïse et Abelard», spectacle musical et théâtral

Toute l'année. Musée romain. - Haras fédéral. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (nov.-mars sa, di 14-16 h)

**Baden AG** 

Feb./März. Aarg. Hypotheken- und Handelsbank: Ölbilder und

Zeichnungen von Karl Landolt 1. Feb. Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Die Kammermusiker, Zürich

2. Feb. Kurtheater: «Eine gebrochene Frau», von Simone de Beauvoir

3. Feb. Kursaal: Basler Sinfonietta 3.–5. Feb. Sporthalle Aue: Schweizerische

Badminton-Meisterschaften

10. Feb. Kurtheater: «Der Pantoffelheld», Lustspiel

10./11. Feb. Kellertheater: Theater Cabolo Feb. Kurtheater: «Bleib wie Du bist, Liebling», Komödie von Peter Yeldham

23. Feb. Kurtheater: «System Ribadier», Komödie von Georges Feydeau 23., 25., 29. Feb., 1.–3. März. Kellertheater: Produktionen des-Theaters Claque

24. Feb. Kellertheater: Ilja Richter, Showmaster

25. Feb. Kurtheater: «Reigen», Komödie von Arthur Schnitzler

26. Feb. Kurtheater: «Tanto pressanto»,

1. März. Auftakt zur Fasnacht: Verbrennen des Füdlibürgers und Schnitzelbänke

Das ganze Jahr. Trinkhalle: Täglich Kurkonzerte. – Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14-17 Uhr)

Bad Ragaz SG

1. Feb. Kursaal: Winterkonzerte der Musikgesellschaft

**Bad Scuol GR** 

19. Feb. JO-Rennen, alpine Disziplin 26. Feb. Hermann-Frei-Memorial-Riesenslalom

Feb.-April. Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung. – Jeden Mi Museum d'Engiadina Bassa

**Bad Vals GR** 

4., 19. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen

11. Feb. Sie- und Er-Skirennen 12. Feb. Volkslanglauf 15. Feb. Schulhaus: «Typpisch», Cabaret 25. Feb., 1., 4. März. Fasnachtstreiben

Basel

Konzerte und Theater

Feb. Fauteuil: «Der gestiefelte Kater», Kindermärchen (Mi und Sa 15 Uhr). – Fauteuil-Pfyfferli 84,

Unterhaltungsprogramm rund um die Fasnacht. – Tabourettli: Cabaret-Programm Sibylle und Michael Birkenmeier. – Kellertheater Isaak: Figurentheater Vagabu (Do, Sa, So) 2.–4. Feb. Theater/Café zum Teufel:

Kabarett Blume «Hände fliegen durch

die Luft» 3./4., 10./11., 17./18. Feb. Marionettentheater: «Nathan der Weise», dramatisches Gedicht von G.E. Lessing

4./5. Feb. Theater Spilkischte: Clown Palino

5. Feb. Musik-Akademie: Nachmittagskonzert Art-Ensemble. – Stadthaus: Kurt Widmer, Bariton, und Rolf Mäser, Klavier (Loewe-Balladen). Margarethenkirche: Orgelmusik aus Venedig 9.–11. Feb. Theater/Café zum Teufel:

9-11. Feb. Theater/Cate zum Teurei:
Helmut Ruge, Kabarettist

10. Feb. Volkshaus: Feierabendkonzert.
Leitung: Mario Venzago. Vokalsolisten

12. Feb. Theater Spilkischte: «Max Mass»,
Theaterstück für Kinder und
Erwachsene. – Münster: Orgelkonzert zum Feierabend 14. Feb. Komödie: Premiere «Ein idealer

Gatte», Komödie von Oscar Wilde 16./17., 23.–25. Feb. Theater/Café zum Teufel: Kaspar Fischer spielt und improvisiert

19. Feb. Stadttheater: Premiere «A Midsummer Night's Dream», Oper von Benjamin Britten. – Theater Spilkischte: Liederspektakel «Arolle Berolle» (11 und 16 Uhr) 21. Feb. Stadtcasino: Streicher-Ensemble

der Schola cantorum basiliensis 24. Feb. Stadttheater: Ensemble Mixt Media Basel

25. Feb. Stadtcasino: Präsentationskonzert

Cherubini-Quartett 26. Feb. Wenkenhof Riehen: Solisten-Ensemble Basel (11 und 17 Uhr). – Stadthaus: Berner Streichquartett (17 und 20.30 Uhr). – Peterskirche: Nachmittagskonzert Claude Rippas Trompete, und Janine Lehmann, Orgel.

– Theater Spilkischte: «Zauberwald»,

29. Feb. Michaelskirche: Annemarie Burkhardt, Sopran, Peter Fuchs, Oboe, und Hildegund Heimgartner, Orgel 1./2. März. Stadtcasino: Basler Kammerorchester. Leitung: Rudolf

Kelterborn

Ausstellungen und Messen Feb./März. Museum für Papier, Schrift und Druck: Papier und Grafik im alten China

n.–25. März. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: 200 Jahre Kinderkleid und Kindermode Feb.–11. März. Gewerbemuseum: Das

Schweizer Plakat von 1900–1984 Feb.–4 März. Kunsthalle: Werke von Enzo Cucchi und Peter Baer Feb.: bis 26. Kunstmuseum:

Expressionistische Basler Malerei zur Zeit des Ersten Weltkrieges

4./5. Feb. Muba: Internationale Hundeausstellung 21.–29. Feb. Muba: IFM, 6. internationale Fördermittelmesse

17.–19. Feb. Volleyball: Europacupfinal 25./26. Feb. Nationales Eisschnellauf-

Das ganze Jahr. Antikenmuseum. –
Feuerwehrmuseum. –
Gewerbemuseum. – Historisches
Museum. – Jüdisches Museum der
Schweiz. – Kirschgarten (Museum für
Wohnkultur). – Museum für
Gegenvertekungt. Museum für Gegenwartskunst. – Museum für Völkerkunde. – Naturhistorisches Museum. – Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmazie-Historisches
Museum. – Anatomische Sammlung. –
Schweiz. Sportmuseum. –
Skulpturhalle (antike Plastik). – Stadtund Münstermuseum. – Karikaturen-und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Katzenmuseum. – Floh- und Kuriositätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr

Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Brüglingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

**Beatenberg BE**2., 9., 16. Feb., 1. März. Gästeskirennen
8. Feb. Folkloreabend
19. Feb. Niederhorn-Riesenslalom

22. Feb. Beatusschanze: Nacht-

Skispringen

Bedano TI

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antichi e moderni (ma-sa pom.)

Bellinzona TI

1 feb. Scuole Nord: Ottetto di fiati

classico italiano 16 feb. Sala patriziale: Danilo Costantini,

1–6 marzo. Carnevale Rabadan

Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

Belo BE

25. Feb. Konzert- und Theaterabend

Bergün GR

5. Feb. Volksschlittelrennen 19. Feb. Kasperlitheater (17 Uhr). – 13. Bergüner Wintersportstafette

Bern

Konzerte und Theater Feb.-23. März. Marionettenkeller: «Faust».

Tragödie von J. W. Goethe Feb.: bis 27. Atelier-Theater: «Iphigenie auf

Tauris», Schauspiel von J. W. Goethe Feb.: bis 4. Theater am Zytglogge: «Schicks Rezäpt», Stück von Jürg

Neuenegg 1. Feb. Rathaushalle: Musica da camera de Genève 1.–4., 7.–12., 14.–19. Feb. Theater am Käfigturm: «Der Mustergatte»,

Lustspiel von Averey Hopwood 3. Feb. Theater im National: Premiere «Der Frieden», Stück von Peter Hacks, nach Aristophanes 4. Feb. Radiostudio: Musik «Neue

Horizonte». Lili Boulanger, Hermann Meier

4., 8., 11., 15., 18., 22., 25., 29. Feb. Theater am Käfigturm: «Schneewittchen», Kindermärchen nach Gebr. Grimm

5. Feb. Theater am Käfigturm: «Das Finanzgenie», Komödie von Honoré de Balzac. - Altes Schlachthaus: Taktlos/ Free Music Zürich-Bern

11. Feb. Innere Enge: Musik «Neue Horizonte». Nature Study Notes – Improvisationsrituale. – Radio-Studio: «Ohroskop», From No Art to Mo-(Z)-Art

13./14. Feb. Radio-Studio: Spätkonzerte

Sydney String Quartet

14. Feb. Franz. Kirche: Abendmusik

18. Feb. Innere Enge: Musik «Neue
Horizonte». Philippe Micol und Urs Peter Schneider

19. Feb. Münster: Nachmittagskonzert Gabrieli-Chor und Slokar-Posaunenquartett

21. Feb. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Instrumentalsolisten

–25. Feb. Theater am Käfigturm: «Wer mit wem», Lustspiel von G. Philipp und D. Gerlach

22. Feb. Franz. Kirche: Premiere «Der

verlorene Sohn», von B. Britten, und «Ijob», von Wilfried Hiller 24. Feb. Aula Brückfeld: Schweizer Kammerballett (Werkstatt)

25. Feb. Innere Enge: Nachmittagskonzert «Neue Horizonte». Kinder und

«Neue Horizonte». Kinder und Jugendliche spielen eigene Musik 26. Feb. Heiliggeistkirche: Orgelmatinee 27. Feb. Casino: Berner Bach-Chor und Sinfonietta. Leitung: Theo Loosli 27./28. Feb. Radio-Studio: Spätkonzerte Christian Lardé, Flöte, und Marie-Claire lamet Harfe

Jamet, Harfe 28. Feb. Konservatorium: Edith Fischer, Klavier. – Rathaus: Ilse Mathieu, Violine, Ingo Goritzki, Oboe, und Jörg-

Ewald Dähler, Cembalo 29. Feb. Atelier-Theater: Premiere «Nachbarinnen», Stück von Loleh Bellon

2. März. Theater im National: «Premiere «Kasimir und Karoline», Stück von Ödön von Horváth

Ausstellungen und Messen Feb.–27. Nov. Kunstmuseum: Niklaus Manuel durchleuchtet Feb.–8. April. PTT-Museum:

Motivsammlung «Der Zweite Weltkrieg»

Feb./März. Naturhistorisches Museum: Der Dachs. – Mineralogie und Geologie des Furkabasistunnels

Feb.-4. März. Kornhaus: Holzbildhauer im Kanton Bern. – Gutenbergmuseum: Das graphische Werk von Hans

Hartmann Feb. Käfigturm: Berner Regionalmuseen stellen sich vor (Wohnmuseum Schloss Hünegg, Hilterfingen). – Historisches Museum: «Lesen – Schreiben – Rechnen, die bernische Schule und ihre Geschichte. – Kunstmuseum: Glasmalereien von Konrad Vetter Feb.: bis 26. Kunstmuseum: «Von Ingres

bis Disler», Zeichnungen und Aquarelle Feb.: bis 24. Altersheim Egghölzli: Plakate von Eugen Bachmann-Geiser Feb.: bis 19. Kunsthalle: Berner

Kunstausstellung Feb.: bis 12. Schweizerisches Alpines Museum: Gedächtnisausstellung

Albert Nyfeler 5. Feb.–30. März. Schulwarte: «Twann im 4. Jahrtausend vor Christus»

11./12. Feb. Allmend: Internationale Katzenausstellung

23. Feb.–4. März. Kursaal: Berner Antiquitäten- und Kunstausstellung «Das antike Interieur»

Feste und Folklore 17.–19. Feb. Gassenfasnacht

Biel/Bienne BE

Feb.: bis 12. Kunsthauskeller: Künstler aus

der Weihnachtsausstellung

4. Feb. Kongresshaus: Basel Sinfonietta.
Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist:
Heinrich Mätzener, Klarinette

8. Feb. Capitole: «Le mal court», pièce de Jacques Audiberti

10. Feb. Stadttheater: Premiere «La cambiale di matrimonio», Oper von G. Rossini, und «Songe d'une nuit d'été», Musik von René Gerber

(Uraufführung) 12. Feb. Capitole: «Moi», pièce d'Eugène

Labiche 15. Feb. Stadttheater: Premiere «Biografie», Stück von Max Frisch Feb. Kongresshaus: Berliner

Sinfonieorchester DDR. Leitung:

Hans-Peter Frank

17.–19. Feb. Curling: Schweizerische
Damen-Meisterschaft

19. Feb.–15. März. Kunsthauskeller: Berner

Künstler unter 30 21. Feb. Stadttheater: Premiere «Heimliche

Liebe – heimliches Geld», Komödie von Johann Nestroy 27. Feb. Capitole: «Les rustres», comédie de Carlo Goldoni

Das ganze Jahr. Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). – Museum «Stiftung Sammlung Robert» (Pflanzen und Tiere). – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

Biembach i. E. BE

25./26., 29. Feb. Konzert- und Theaterabende

Bigenthal i. E. BE

Biglen i. E. BE

25./26., 29. Feb., 2./3. März. Jodler- und Theaterabende

11., 15., 18./19. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Blonay VD** 19 fév. Les Pléiades: Championnat

romand de ski (slalom géant) Les Bois JU

19 fév. Course populaire de ski de fond

**Bowil i. E. BE** 25./26., 29. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Braunwald GL** 

Feb. 50 Jahre Schweizer Skischule Braunwald: diverse Veranstaltungen. – Jeden Fr Kinder-Skirennen. – Curlingturniere. – Schlittelrennen 5. Feb. «Bächischuss»-Rennen

Les Breuleux JU

12 fév. Concours de ski de fond et de slalom



Fam. Cunarro-Schaerer Hint. Bahnhofstrasse 28 Tel. 064 / 22 36 43

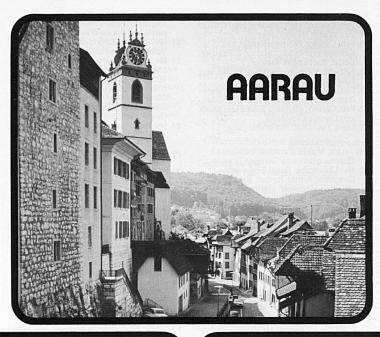
Dienstag Ruhetag Sonntag . 10-21 h geöffnet

Säli für 30 Personen

# RISTORANTE LEOP D'ORO

Restaurant, Dancing Nightclub

Vord. Vorstadt 31 5000 Aarau Tel. 064 22 15 31







Familie R. Schuler-Herzog Schachen 18, CH - 5000 Aarau Telefon 064 22 13 72 Kulinarischer Treffpunkt Grosses Gartenrestaurant mit 80 gedeckten und heizbaren Sitzplätzen Orginal US-Beef Gastronomie Dépositaire



Gutbürgerliche Küche Saal für 80 Personen Heimelige Bar

Es freuen sich auf Ihren Besuch: Familie J. und M. Pfister Metzgergasse 8 5000 Aarau Tel. 064 22 23 12



# hotel aarauerhof

5000 AARAU **BAHNHOFSTRASSE 68**  Das freundliche 4-Stern-Hotel in Aarau Weniger als 45 Minuten von Kloten, Zürich, Bern, Luzern und Basel.

100 Betten in 67 klimatisierten Zimmern, jedes mit Bad/Dusche, Radio, TV, Telefon und Minibar.

Direkter Zugang vom Bahnhof, direkter Lift vom Bahnhof-Parking.

Telefon 064 24 55 27, Telex 68 667



Die alte, junggebliebene Hauptstadt des Kantons Aargau mit ihrer bezaubernden Altstadt, mit ihren bemalten Giebeln, ihren Wäldern und Gärten lädt Sie ein

für Ihre nächste Tagung oder Konferenz

zum Einkaufen, Bummeln und Geniessen

zum Besichtigen, Wandern und Ausspannen

Aarau ist Ihre Reise wert - wann dürfen wir Sie erwarten?

Information und Prospekte beim Verkehrsbüro, 5001 Aarau, Telefon 064 24 76 24

### La Brévine NE

Toute l'année. Le Cachot: Ferme du Grand-Cachot-de-Vent

### **Brienz BE**

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzlerschule (ausg. während der Schulferien)

**Brugg AG** 1984. 700 Jahre Stadtrecht Brugg (diverse Anlässe)
Feb.–9. Juli. Vindonissa-Museum:

Sonderausstellung «Culinaria Romana

Feb.-Juni. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt

Das ganze Jahr. Amphitheater Vindonissa, Windisch. – Klosterkirche Königsfelden (Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovation zur Zeit geschlossen). – Schloss Habsburg

### Brunnen SZ

Feb.—April. Jeden 3. Mo im Monat Tauschabend der Philatelisten 11. Feb. «Narrefäscht» und Bartlispiel

24. Feb. Fasnacht: Kostümball der

Katzenmusik 25. Feb. Fasnacht: Guuger-Treiben. – Sternmarsch und Monsterkonzert

1. März. Schmutziger Donnerstag: Fasnachtsumzug

### **Bulle FR**

Fév.: jusqu'au 5. Musée gruérien: Peintures du Mithila, art populaire de l'Inde

fév. Ecole secondaire: François Guye, violoncelle, et David Livelli, piano

# **Burgdorf BE**

Feb. Casino-Theater: «Amphitryon 38» Komödie von Jean Giraudoux

4.–26. Feb. Galerie Bertram: Aquarelle,
 Zeichnungen, Collagen und Plakate
 von Eugen Bachmann-Geiser
 Feb. Waren- und Viehmarkt

20. Feb. Gemeindesaal: John Sivell,

Klavier

23. Feb. Casino-Theater: «Iphigenie auf Tauris», Schauspiel von J. W. Goethe

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

# Burgistein BE

12. Feb. Skirennen «Autier-Cup»

### Caux VD

5 fév. Gala de patinage

### Champex-Lac VS

12 fév. Semi-marathon et course populaire de ski de fond

24/25 fév. Course de patrouille militaire et concours de brigade de ski de fond. – Championnat OJ

Charmey FR Fév.-oct. Exposition itinérante d'œuvres d'artistes gruériens

### Château-d'Œx VD

feteau-a Cx VD -5 fév. Championnat romand de ski fév. 13e course populaire de ski de fond Gstaad-Château-d'Œx (Coupe du Haut-Pays Blanc). – Descente des Monts-

Chevreuils fév. Slalom spécial Stade-Slalom.

Championnats suisses de raquettes à neige

fév. Concert de la Fanfare «La Montagnarde»

16 fév. Rougemont: Slalom géant pour fév. Rougemont: Concert de musique

fév. Rougemont: Descente aux 18

flambeaux 18, 25 fév. Rossinière: Soirées de l'Echo de

Corjon

24 fév. José Barrense-Diaz, chanteur

### La Chaux-de-Fonds NE

Fév.-28 avril. Bibliothèque de la ville: «Le livre neuchâtelois de 1533 à nos jours» Fév. Musée des beaux-arts: Création de

Myriam Cahn 3/4 fév. Théâtre: «Il Signor Fagotto» opérette de Jacques Offenbach. - Aule

des Forges: Cabaret 1945–55 fév. Piste de la Recorne: Championnats jurassiens de slalom juniors et seniors. Théâtre: «Le mal court», pièce de Jacques Audiberti. – Musée paysan: Théâtre Guignol

12 fév. Tête-de-Ran: Concours de slalom OJ

16 fév. Salle de musique: Orchestre de chambre de Vienne

17/18 fév. Maison du peuple: Concours régional de la Fédération suisse des clubs de cinéastes et de vidéo non professionnels

18/19 fév. La Recorne et Cappel: Concours de ski jeunesse (slalom géant, fond, saut)

fév. Théâtre: «Coup de soleil», pièce de M. Mithois

fév. Théâtre: Julos Beaucarne et ses musiciens

Toute l'année. Musée international d'horlogerie. – Musée d'histoire et médaillier. – Musée d'histoire naturelle. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

### Chexbres VD

4 fév. Puidoux: Soirée du costume vaudois

25 fév. Soirée de la fanfare

## Chur GR

Feb.–Okt. Jeden Di geführter Stadtrundgang Feb.–Juni. «Hofkellerei»: Jeden letzten Sa

im Monat Churer Sammler- und Tauschbörse

Feb.: bis 26. Bündner Kunstmuseum: Die Erdrosselung der freien Muse – der satirische Heinrich Danioth 2., 4., 8./9., 16. Feb., 1. März. Stadttheater: «Kontrabass», 1-Mann-Stück 3. Feb. Stadttheater: Gastspiel Dimitri

4. Feb. Titthof: Konzert Männerchor Frohsinn

10. Feb. Titthof: Konzert Chor Alpina Rätia. - Stadttheater: «Bacchus», Tragikomödie von Jean Cocteau 18. Feb. Stadttheater: «Ehekarussel»,

Komödie von Leslie Stevens 22., 24./25. Feb., 2./3. März. Stadttheater:

«Eine etwas sonderbare Dame», Komödie von John Patrick 27. Feb. Stadttheater: Aldo Ciccolini, Klavier

Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

### Cortaillod NE

19 fév. Temple: Heure musicale (aprèsmidi)

**Crans-Montana VS** 3–5 fév. 4e Rassemblement international de montgolfières (Coupe des Alpes) 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29 fév. Ski: Concours

pour les hôtes

9, 23 fév. Descentes aux flambeaux

10 fév. Eglise cath., Montana: I Solisti
veneti. Direction: Claudio Scimone

16 fév. Eglise cath., Montana: Concert
avec Katia Ricciarelli, soprano

18 féw. Ski de fond: Concours pour les

18 fév. Ski de fond: Concours pour les

# Davos GR

Feb.-25. April. Heimatmuseum: Mi und So 16-18 Uhr

5. Feb. Kirche St. Johann: Jakob Wittwer, Orgel 3./4. Feb. Internationale Eisschnellauf-

Rennen 10. Feb. (prov.). Kongresszentrum: Peach

Weber, Cabaret Feb. 57. Parsenn-Derby, internationales Abfahrtsrennen

16. Feb. Kongresszentrum: CH-Tanztheater 19. Feb. Kirche St. Theodul: Christoph Wartenweiler, Orgel

Feb. Kongresszentrum: «Die Millionärin», Komödie von G. B. Shaw
 Feb. 8. Davoser Volkslanglauf, 20 km

März. Kongresszentrum: Che + Ray, Boogie-Woogie

## Delémont JU

1er fév. Temple prot.: Orchestre de chambre de Neuchâtel

25/26 fév. Concours hippique (saut)

**Les Diablerets VD** Fév. Temple de Vers-l'Eglise: Tous les samedis, concert «Festival musique et neige»

1er fév. Ski: Championnats universitaires lausannois

4/5 fév. Championnats suisse ouest OJ 0 fév. Coupe romande de ski de fond 25/26 fév. Triathlon national

Disentis GR

4. Feb. 4. Disentiser Volksstaffellauf 5. Feb. 6. Volkslanglauf «Cadi», Trun-Disentis, 21 km

17. Feb. Konzert Johannes-Kobelt-Quartett

Dombresson NE

11 fév. Chasseral: Concours de ski alpin OJ, championnat jurassien

Dornach SO

4./5. Feb. Goetheanum: Kommerkonzerte 12. Feb. Goetheanum: «Das wilde Tier», szenische Darstellung von August Strindberg 18. Feb. Goetheanum: «Antichrist», drei Gespräche von Wladimir Solovjeff

26. Feb. Goetheanum: Winterkonzert des Orchestervereins. Leitung: Alois Gschwind

Einsiedeln SZ 12. Feb. Birchli: Einsiedler JO-Slalom 26. Feb. 16. Einsiedler Volksskilauf, 30 km

Elgg ZH

24.–26. Feb. Pferdedressur-Wettkampf

Elm GL

11./12. Feb. Gemeindehaus: Konzerte des Männerchors

26. Feb. Ski: Jugend-Cup

Emmenbrücke LU

12. Feb. Ev.-ref. Pfarrkirche Gerliswil: J. M. Pulfer, Orgel

Engadin

1. März. «Chalandamarz», Frühlingsfest der Engadiner Jugend

Engelberg OW

3., 10., 24. Feb. Nachtschlitteln bei Fackelbeleuchtung 5. Feb. Abfahrtsrennen Titlis–Engelberg,

12 km

24. Feb. Sporthalle: Unterhaltungsabend im Rahmen der Weltmeisterschaften

im Mannschaftsskispringen 25., 28. Feb., 1./2. März. Kollegium:

Studententheater 26. Feb. Titlisschanze: Weltmeisterschaften im Mannschaftsskispringen

29. Feb. Sporthalle: Bauernfasnacht

**Eriswil BE** 

11./12. Feb. Winterkonzerte der Musikgesellschaft

25./26. Feb., 2./3. März. Konzert- und Theaterabende

Eriz i. E. BE 19. Feb. Volkslauf

25./26. Feb. Jodlerabende

**Ernen VS** 

7., 21. Feb. Dia-Vortrag «Goms, Land und Leute»

9., 16., 23. Feb. Gäste-Skirennen 29. Feb. Fackelabfahrt

1. März. Fasnachtstreiben

Ersigen i. E. BE

11., 15., 18./19.10\_ Theaterabende 15., 18./19. Feb. Konzert- und

**Erstfeld UR** 

Feb.: bis 3. Kasino: Trachtentheater 6. Feb. Konzert des Eisenbahnermännerchors

25./26. Feb. Fasnachtsumzug (40 Jahre Katzenmusikgesellschaft)

Estavayer-le-Lac FR

18, 25 fév. Concerts de la Société de musique

Toute l'année. Musée d'histoire locale

Filzbach GL

5. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen 8. Feb. Nachtlanglauf 19. Feb. Kerenzer-Riesenslalom

Flims GR 4. Feb. Parkhotel Waldhaus: Che + Ray,

Boogie-Woogie 10., 12. Feb. Gemeindesaal: «4 Frauen und 1 Mann», Theaterstück 13.–16. Feb. Curling: Einzel-Meisterschaft

Feb. «Foppa-Derby», Schlittenrennen für jedermann
 Feb. Gemeindesaal: Kasperlitheater

«Der Sultan von Konstantinopel»

Flumserberg SG Feb.–10. April. Jeden Mi Gäste-Riesenslalom und Nachtskifahren. – Jeden Do Gästeskirennen und Fackelabfahrt. - Jeden Fr Kinderskirennen und Nachtskifahren Frauenfeld TG

6. Feb. Casino: «Ein besserer Herr», Stück von Walter Hasenclever 9. Feb. Casino: Württembergisches

Kammerorchester. Leitung: J. Faerber. Solist: Karl Engel, Klavier

18. Feb.–18. März. Bernerhaus: Werke von Franz Karl Opitz

Feb. Casino: «Der Glöckner von Notre-Dame», Musical von Howard Goodall

22. Feb. Casino: «System Ribadier», Stück von Georges Feydeau 1. März. Fasnacht: Stadtübergabe

Fribourg/Freiburg Fév./mars. Musée d'art et d'histoire: Œuvres gravés de Georges Braque fév. Université: Basel Sinfonietta.

Direction: Armin Jordan. Soliste: Heinrich Mätzener, clarinette fév. Université: I Solisti veneti. Direction: Claudio Scimone

-12, 23, 25 fév. Théâtre des marionettes: «Fribourg 1157–1984»

11 fév. Conservatoire: Concert de l'Orchestre des élèves du Conservatoire

13 fév. Université: «Biographie», Spiel

von Max Frisch fév. Université: Concert annuel de l'Union instrumentale

fév. Capitole: Julio Beaucarne et ses musiciens

fév. Temple: Orchestre des Jeunes de Fribourg. Direction: Théo Kapsopoulos. Soliste: Marielle Nordmann, harpe (après-midi) fév. Capitole: «L'aide-mémoire»

comédie de Jean-Claude Carrière 2-4 mars. Carnaval

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle

Frutigen BE 9., 16., 23. Feb., 1. März. Elsigenalp: Gäste-Skirennen und Fackelabfahrten

25. Feb. Hotel Simplon: Konzert- und Theaterabend

Genève

Concerts et théâtres

Fév.-10 mars. Théâtre des marionnettes: «Le chat botté» (après-midi) Fév.: jusqu'au 4. Théâtre Le Caveau: «La

cantatrice chauve», pièce de Eugène Ionesco

1–3 fév. Grand-Casino: Thierry Le Luron, imitateur

2 fév. Théâtre de l'Espérance: Première «Freddy», comédie de Robert Thomas. – Théâtre Pitoëff: Première «La ville», pièce de Paul Claudel. – Ecole de . commerce: Concert et danses de la renaissance

5 fév. Grand-Théâtre: François Guye et Antonio del Claro, violoncelles. – Grand-Casino: Jerry Lewis, comique 6 fév. Musée d'art et d'histoire: Marcelle

Novarino et Georges Kiss, clavecins. – Victoria-Hall: Henryk Szeryng, violon, et Ilse von Alpenheim, piano fév. Grand-Casino: Collegium

academicum fév. Victoria-Hall: I Solisti veneti. – Grand-Casino: Fabrizio de Andre, chanteur

10 fév. Grand-Casino: Ballet de l'Opéra de

Zurich 11 fév. Grand-Casino: Michel Berger, chanteur/compositeur

12 fév. Conservatoire: Jean-Louis

Haguenauer, piano 14 fév. Théâtre Le Caveau: Première «Un jour la terre» et «Ulysse, Ulysse», avec

le mime Amiel 14–16 fév. Grand-Casino: «Le vison voyageur», pièce de Ray Cooney et John Chapman

John Chapman
14–18 fév. Comédie: «Bräker et le Songe
d'hiver», pièce de Herbert Meier
15 fév. Salle Era: Concert pour les enfants.
Musique aérobic ... fantastic. – Salle
Patino: Ensemble Contrechamps.
Direction: Arturo Tamayo. Soliste: Charlotte Hoffmann, soprano

16 fév. Conservatoire: Duo Duport-

Slackine, piano 17/18 fév. Salle musica antiqua: Cantates

et suites des 17e et 18e siècles 18 fév. Grand-Casino: Daniel Balavoine, chanteur

20–22 fév. Grand-Casino: Ensemble

soviétique et les Cosaques du Don 21–25 fév. Aula de Saussure: «Hedda Gabler», pièce de Henrik Ibsen (en anglais). – Comédie: «King Lear»,

drame de William Shakespeare (en anglais). Théâtre municipal: «La cerisaie», drame d'Anton Tchékhov fév.–4 mars. Cour des miracles: Yolande Moreau, femme-clown

23 fév. Grand-Théâtre: Premières «Mavra», opéra d'Igor Stravinski, et «Les sept péchés capitaux», ballet avec chant de B. Brecht et K. Weill. – Conservatoire: Collegium academicum. Direction: Jacques Guyonnet fév. Palladium: «Il faut marier maman»,

comédie musicale. – Eglise cath.-chrét.: Concert choral baroque

25 fév. Salle des Fêtes de Thônex: Rock français

25/26 fév. Grand-Casino: Véronique Samson, chanteuse 26 fév. Grand-Théâtre: Matinée Suzanne Husson, piano, Robert Zimansky,

violon, et Aart Rozeboom, clarinette fév. Musée d'art et d'histoire: Musique

de François Couperin fév. Grand-Casino: Pierre Bachelet, chanteur. – Victoria-Hall: Orchestre de la Suisse romande. Direction: David

Shallon. Soliste: Yvonne Minton, mezzo-soprano

mars. Conservatoire: Quatuor Orlando, Utrecht. – Théâtre de Carouge: Première «Dom Juan», comédie de J. B. Molière

Foires et expositions
Fév.-nov. Bibliothèque Bodmeriana: «L'art
du livre au XIXe siècle» (ouvert jeudi

Fév.—25 mars. Musée d'art et d'histoire: La vie quotidienne au XVe siècle

Fév.–4 mars. Cabinet des estampes: D'après Raphaël

Fév. Musée d'ethnographie: «Les Samouraïs, armes et armures de

l'ancien Japon» Fév.: jusqu'au 26. Musée d'ethnographie: «Suisse, mon beau village», évocation de l'exposition nationale de 1896 à Genève Fév.: jusqu'au 25. Musée de l'Athénée:

Trois collectionneurs Fév.: jusqu'au 14. Musée de l'Athénée:

Œuvres de Jean Kazandjian fév.–6 mars. Musée de l'Athénée: Œuvres de Michel Pena 1–11 mars. Palexpo: 54e Salon

international de l'automobile Sport 18/19 fév. Palais des sports: Tournoi

international de lutte

Gerzensee BE

18./19., 25. Feb. Theaterabende Glarus

15. Feb. Kantonsschule: Baryton-Trio München

Goldau SZ 24./25. Feb., 1. März. Fasnachtsveranstaltungen

Göschenen UR 4./5. Feb. 15. Urner Biathlon, Einzellauf und Sprint

Gossau SG

Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

**Graitery BE** 

19 fév. Course de ski de fond «Mémorial Georges Spozio»

Grandson VD

Toute l'année. Château

Grimentz VS 17 fév. Slalom «Swiss Handicap»

Grindelwald BE

2. Feb. Internationales Curling-Meeting 2., 7., 9., 16., 21., 23. Feb., 1. März. «Swiss-

Handicap»-Skirennen 15.–22. Feb. Kongress-Saal: «Wintersport in der Schweiz», Ausstellung des Schweizerischen Sportmuseums Basel

25. Feb. First-Riesenslalom 27./28. Feb. Curling: 27. Damenmeisterschaft

Grosshöchstetten BE Feb. Café Mutzli: Photos von D. Lüthi 11./12., 15., 18. Feb. Konzert- und Theaterabende

Grüningen ZH

11./12. Feb. Pferdedressur-Wettkampf

Grüsch GR

4., 18. Feb. Danusa: «Swiss-Handicap»-Skirennen

15. Feb. Clown-Kinderskitag

18./19. Feb. Danusa: Seerücken-Derby, Abfahrt und Riesenslalom

Gruvères FR

Toute l'année. Château. – Fromagerie de démonstration

**Gstaad BE** 4. Feb. 13. Volkslanglauf Gstaad–Château-dŒx (Cup vom Weissen Hochland) 12. Feb. 17. Feutersoeyer Langlauf 15. Feb. 11. Chlösterli-Gästelanglauf

18. Feb. Wispile-Riesenslalom26. Feb. Riesenslalom «Eagle-Derby», für

Gäste Güttingen TG

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

Hasliberg BE Siehe unter Meiringen-Hasliberg

**Haute Nendaz VS** 

5 fév. Jeux sportifs «intervilles» Heiden AR

Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

**Heimiswil i. E. BE** 11. Feb. «Spinnet», alter Brauch 25. Feb. (evtl. 3. März). Jodlerkonzert

Herisau AR

22. Feb. Casino: Duett-Abend

Herzogenbuchsee BE

Feb. Hotel Kreuz: Claude Starck, Violoncello, und Heiner Reitz, Klavier
 4., 9., 11. Feb. Theaterabende
 Feb. Internationales Rad-Querfeldein

Hoch-Ybrig SZ 4., 11., 15., 18., 22., 25., 29. Feb. Rennen «Wer schlat dä Bescht?» 11., 25. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen

16.–19. Feb. Schneeskulpturenwettbewerb. Thema: Olympia – Olympiade

Horw LU

Feb. Gemeindehaus: Gemälde von Josef Reinhard und Josef Clemenz Kaufmann

Huttwil i. E. BE 1. Feb. Waren- und Viehmarkt

Ilanz GR Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Interlaken BE

4. Feb. Stadtkeller Unterseen: Musik mit alten Instrumenten 18. Feb. Schlosskeller: Canti e musiche

popolari nel Ticino 22. Feb. «Iphigenie und Tauris»,

Schauspiel von J. W. Goethe 25. Feb. Stadtkeller Unterseen: «Improvokazione», Cabaret. – Kirchgemeindehaus Matten: Konzert-

und Theaterabend 26. Feb. Sekundarschule: Konzert des Corgem-Chors

Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

Ittingen TG Feb.–4. März. Kartause: Zeichnungen und

Grafik von Markus Raetz 11. Feb.–8. April. Kartause: Werke von Willi

Hartung

Kaiseraugst AG Das ganze Jahr. Spätrömisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche

Taufkirche)

Kandersteg BE 5. Feb. 13. Kandersteger Volksskilanglauf 26. Feb. Kandersteger Volksstaffellanglauf

**Klosters GR** 

4./5. Feb. 7. Volksstaffellauf. -14. Volkslanglauf 11./12. Feb. Serneus: Schlittelrennen für

18. Feb. Madrisa: Skiplausch

Konolfingen i. E. BE 4./5. Feb. Konzert- und Theaterabende

Koppigen i. E. BE 11./12., 16., 18. Feb. Theaterabende 1., 3. März. Konzerte der

Musikgesellschaft Kreuzlingen TG

17. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Zürcher Streichtrio18. Feb. Fasnacht: 100 Jahre

Narrengesellschaft 24./25. Feb., 1./2. März. Fasnacht der Narrengesellschaft

1. März. Hemdglonker-Umzug der Narrengesellschaft

Küssnacht am Rigi SZ

- 4./5., 11./12. Feb. Monséjour: Theateraufführungen
- 10. Feb. 1. Fasnachtstag 23., 25. Feb. Fasnacht

#### Laax GR

3.-5. Feb. Bündner Meisterschaften Ski alpin

- Langenthal BE 11. Feb. Stadttheater: «Kiss me Kate», Musical von Cole Porter
- 12. Feb. Rest. Dreilinden: Ländlermusikmatinee
- 14. Feb. Stadttheater: «Iphigenie auf Tauris», Schauspiel von J. W. Goethe
- Tauris», Schauspiel von J. W. Goethe
  23. Feb. Stadttheater: «Wiener Blut»,
  Operette von Johann Strauss
  25. Feb. Stadttheater: «Geh zum Teufel,
  mein Engel», Kriminalkomödie von
  B. Clemens und D. Spooner
  28. Feb. Stadttheater: «Bezahlt wird nicht»,
  Farce von Dario Fo
  1. März. Hotel Bären:
  Kammermusikahend Trio Ponti-

Kammermusikabend Trio Ponti-Zimansky-Polasek

Langnau i. E. BE

1., 4. Feb. Konzert- und Theaterabende 29. Feb. Waren- und Viehmarkt

Lanzenhäusern BE

4./5., 12. Feb. Konzert- und Theaterabende

Laupen BE

- 4. Feb. Tonne: Premiere «Widerhaken», Cabaret
- 12. Feb. Kirche: Aargauer Kammerensemble, Leitung: André Aerschmann. Instrumentalsolisten

Lauperswil i. E. BE

4. Feb. «Spinnet», alter Brauch

Lausanne VD

Concerts et théâtres

- Fév.–mai. Cabaret Théâtre des Faux-Nez: Chansons, musique, café-théâtre
- Fév.: jusqu'au 10. Théâtre de Vidy: «Bräker ou le songe d'hiver», pièce de Herbert
- Fév.: jusqu'a 4. Théâtre du Vide-Poche: «Romanoff et Juliette», pièce de Peter Ustinov. – Théâtre Les trois coups: «Apologie de Socrate», d'après Platon 1, 4/5 fév. Au Cazard: «Le petit chaperon-

rouge», théâtre pour enfants 5 fév. Temple de Lutry: Raphaël Oleg

- violon, et François Guye, violoncelle (après-midi). Maison de la Radio: Odile Pierre, orgue (après-midi) fév. Eglise Saint-Jean de Cour: Airs
- italiens et cantates de G. Ph. Telemann. romande et Cantales de G. Fri. Felenial – Cathédrale: Orchestre de la Suisse romande et Chœur de l'Elysée. Direction: René Falquet
- Brection: Nelle Faquet 8 fév. Ecole polytechnique fédérale: Quattuor Takacs, Budapest. Théâtre de l'Octogone: W. Nabore, piano
- 9 fév. Théâtre de l'Octogone: «Le mal
- court», pièce de Jacques Audiberti 9–12 fév. Théâtre municipal: «Le vison voyageur», comédie de Ray Cooney et John Chapman
- 10 fév. Palais de Beaulieu: Michel Berger, chanteur
- 14 fév. Hôtel Palace: Ensemble à cordes romand. – Salle Paderewski: R. Kemblinsky, clarinette, A. Laffra, violoncelle, et M. Perret, piano 15 fév. Théâtre de l'Octogone:
- «Trahisons», pièce de Harold Pinter

- 17 fév. Palais de Beaulieu: Daniel
- Balavoine, chanteur fév. Maison de la Radio: François Guye, violoncelle, et David Livelli, piano (après-midi)
- fév. Théâtre municipal: Première «La cerisaie», drame d'Anton Tchékhov. Salle Paderewski: Madeleine Carruzzo, violon. Musée de l'Ancien-Evêché: Honathan Rubin et Christine Frantzen, duo de luths. – Conservatoire: Daniel Spiegelberg, piano fev. Maison Pulliérane: Nouveau
- Quatuor de Zurich
- fév. Théâtre de l'Octogone: Julos Beaucarne et ses musiciens
- fév. Palais de Beaulieu: Véronique Samson, chansons
- fév. Maison de la Radio: Quatuor Moeckli (musique contemporaine). -Musée de l'Ancien-Evêché: Les concerts royaux de François Couperin. – La Passerelle, Vidy: Première «Les salons de la reine Woodoo», pièce de Bernard Bengloan fév. Ecole polytechnique fédérale:

Quatuor Orlando, Hilversum. – St-François: Marc Borel, flûte, et Jean-

- François Vaucher, orgue fév. Au Cazard: «Rigole, grenouille,
- rigole», théâtre pour enfants mars. Théâtre de l'Octogone: Ballet genevois Blue Palm

Foires et expositions Fév./mars. Musée de l'Elysée: 300 photographies de Jean-Philippe Charbonnier

- Fév.: jusqu'au 26. Musée des beaux-arts: «Groupe 33» et œuvres de Frédéric Muller
- Fév.: jusqu'au 10. Musée zoologique: La taxidermie et autres méthodes de conservation d'animaux Fév.: jusqu'au 4. Casino de Montbenon:
- Exposition des femmes peintres vaudoises
- fév.-1 mars. Forum de l'Hôtel-de-Ville:
- «25 ans de suffrage féminin» 18–26 fév. Palais de Beaulieu: Salon du Camping et du Caravaning». Palais de Beaulieu: «Habitat et Jardin». «Phot'84», Salon Photo Ciné Vidéo
- -26 fév. Palais de Beaulieu: Salon international du Tourisme
- fév.–22 mars. Musée zoologique: «D'après Nature II»

Sports

-19 fév. Curling: Tour préliminaire championnat suisse, messieurs

Lausen BL

11./12. Feb. Galms: Springkonkurrenz 26. Feb. Internationales Rad-Querfeldein

Lauterbrunnen BE

- 5. Feb. Volksskiwandertag 11. Feb. Isenfluh: Schlittelrennen 25./26. Feb., 2. März. Jodler- und Theaterabende

- Lenk i. S. BE 2., 9., 16. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen
- Z., 9., 16., 23. Feb., 1. März. «Dräckigs Wasser i der Gissmatt», Volkstheater 3.–5. Feb. Schweizerische Behinderten-Meisterschaft, nordisch 20.–26. Feb. Ski: Alpine Schweizer Meisterschaften, Damen 22. Feb. Els. Akfaht
- 22. Feb. FIS-Abfahrt, Damen

- Lenzerheide-Valbella GR
- 1., 14., 26. Feb. Turnhalle: Kasperlitheater «De Schlurggi mit em Örgeli» 7., 14., 28. Feb. Gäste-Schlittelrennen
- 8. Feb. Gäste-Skirennen. Kinder- und
- Fackelabfahrt
- 11., 18. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen 18. Feb. Hotel Schweizerhof: Toni Vescoli, Liedermacher 20.–26. Feb. Ski: Alpine Schweizer
- Meisterschaften, Herren
- 25. Feb. Mehrzweckhalle: Beny-Rehmann-Show
- März. Schmutziger Donnerstag: Fasnachtstheater

Leukerbad VS

- 11., 22., 29. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen
- 17.–19. Feb. Curling: Schweizer Meisterschaften, Herren

Leysin VD

- 5 fév. Concours de ski familial 11 fév. Carnaval 17 fév. Théâtre du Nord: «Piclette se marie», pièce de Marius Chamot

Lichtensteig SO

Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

Feb.: bis 12. Kantonsmuseum Baselland: Alte türkische Flachgewebe

Linthal GL

19. Feb. Jugendskirennen

Locarno TI

- Feb./marzo. I Concerti invernali di Locarno 24 feb. «Rhinocéros», dramma di Eugène Ionesco (rappr. in francese)
   26 feb. Muralto: Risotto in piazza e
- carnevale

Le Locle NE

- fév. Temple français: Orchestre de chambre La Follia
- fév. Concours régional de ski de fond 10/11 fév. Casino: «Les assassins
- associés», pièce de R. Thomas 16 fév. Casino: Gilbert Schwab,
- accordéoniste (après-midi) fév. La Jaluse: Concours nocturne de
- slalom 2 mars. Temple français: Ilse Mathieu, violon, et Jörg-Ewald Dähler, piano Toute l'année. Musée de beaux-arts.
- Musée d'horlogerie du Château des Monts

- **Lötschental VS** Feb.–26. April. Kippel: Lötschentaler Museum (Mi 19.30–21 Uhr, Do 15–17 Uhr)
- Feb.-7. März. «Roitschäggättä», alter Fasnachtsbrauch
- Feb. Blatten: 5. Lötschentaler Volksskilauf

**Luchsingen GL** 25. Feb. Freizeitzentrum: Chanson-Abend E. Schnellmann

Lugano

- 5 feb. Palazzo dei congressi: Saggio di danza del Gruppo Matrioscki 7 feb. Kursaal: «Herr Lamberthier», commedia di L. Verneuil (in tedesco) 20/21 feb. Kursaal: «Ma non è una cosa seria», commedia di Luigi Pirandello 23 feb. Ginassio S. Giusanpe:

- 23 feb. Ginnasio S. Giuseppe: «Rhinocéros», dramma di Eugène Ionesco (in francese)

- 25/26 feb. Palazzo dei congressi: Torneo di
- bridge feb., 1–6 marzo. Carnevale
- 2-11 marzo. Palazzo dei congressi: Torneo open di scacchi

- Lungern OW 1., 4./5., 10. Feb. Alte Turnhalle:
- Volkstheater 11., 25. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen 25./26. Feb. Obwaldner Skimeisterschaften, Slalom und Riesenslalom

Luzern

- Konzerte und Theater
  5. Feb. Stadttheater: Premiere «Don
- Stattmeater: Premiere «Don Pasquale», Oper von Gaetano Donizetti
   Feb. Stadttheater: Premiere «Bezahlt wird nicht», Farce von Dario Fo. Lukaskirche: Collegium musicum Zug. Leitung: Peter Siegwart

Ausstellungen und Messen Feb.–23. April. Naturmuseum: Fledermäuse

- 16.-20. Feb. Allmend: 3. Zentralschweizer
- Landmaschinenschau 28. Feb. Allmend: Zentralschweizerischer Pelzfellmarkt

Feste und Folklore

 März. Schmutziger Donnerstag: Fritschi-Umzug, Sternmarsch der Guggenmusigen, Maskentreiben

*Sport* 12. Feb. 50. Dula-Jubiläums-Hallenschwinget

Diverses 1., 15., 22. Feb. Rest. Rothaus: Fasnachtsplakettenbörsen

- 4. Feb. Konzert der Musikgesellschaft
- 5. Feb. Schweizer Radquermeisterschaften. Lysser Abendmusik

Magglingen BE

19. Feb. Leichtathletik: Schweizer Hallenmeisterschaften

Maloja GR 25. Feb. Volkstümlicher Abend

- Marbach LU
- 4. Feb. Konzert- und Theaterabend
- 18., 29. Feb. Fasnachtsbälle 19. Feb. Ski: Schrattenlauf

26. Feb. Volksskirennen

Marbach SG 5. Feb. Evang. Kirche: Wolfgang Aichinger, Violoncello, und Walter Haberl, Gitarre

Les Marécottes VS 17 fév. Descente aux flambeaux

Martigny VS

- 2 fév. Caves du manoir: Trio Malinconia 2–5 fév. CERM: 4e Foire agricole du Valais 4–26 fév. Fondation Pierre Gianadda:
- Exposition commémorative Ernest Ansermet 5 fév. Galerie de la Dranse: Minéo Hayashi, violoncelle, et Nicole Wickihalder, piano. – Championnat
- suisse de boxe
- fév. Caves du Manoir: Classées X fév. Fondation Pierre Gianadda: Orchestre de chambre de Lausanne.
- Direction: Arpad Gerecz

  16 fév. Caves du Manoir: Antoine Breschi



Carlo Vanoli AG Alte Landstr. 69 8800 Thalwil Tel. 01 720 00 32

Spezialfirma für Geleisebau

- 18 fév. Fondation Pierre Gianadda: Trio à cordes, Lausanne, et Peter Lukas Graf, flûte fév. Caves du Manoir: Alexandre
- 23 Révérend 24–26 fév. CERM: Foire à la brocante
- 1er mars.Caves du Manoir: José Barrense Diaz, chanteur
- Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda: Musée galloromain et de voitures anciennes

## Meiringen-Hasliberg BE

1., 17. Feb. Nachtlangläufe

11., 25. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen

#### Melchsee-Frutt OW

1. März. Prämierung der besten Masken auf Ski

25./26. Feb. Jodler- und Theaterabende

#### Moléson FR

25 fév. 20e anniversaire de l'Ecole suisse

Montana VS Voir sous Crans-Montana

Montreux VD 24–26 fév. Course de luges «Coupe du Mont-Blanc»

Toute l'année. Château de Chillon. – Maison Visinand (Théâtre du Vieux Quartier)

### Mont Soleil BE

13–22 fév. Championnat suisse de ski nordique

## Morges VD

Fév.–15 déc. Château: Musée militaire vaudois

21 fév. Salle de la Concorde: Quatuor de Lausanne

Toute l'année. Musée Alexis Forel

#### Les Mosses VD

18 fév. Concours populaire de ski, slalom géant 25 fév. Course de ski de fond

#### Moudon VD

2 fév. Concert chorale «La Lyre»

## Mühlethurnen BE

10., 17./18. Feb. Konzerte der Musikgesellschaft 25./26. Feb. Jodler- und Theaterabende

#### Mümliswil SO

11., 25. Feb. Konzert- und Theaterabende 1. März. Fasnacht

# Murgenthal BE

3. Feb. Theaterabend

### Murten FR

Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

### Muttenz BL

2. Feb. Mittenza: Arion-Quartett 1. März. Mittenza: <del>S</del>alon-Orchester Basel

# Näfels GL

25. Feb. Pfarrkirche St. Hilarius: Markus Kühnis und Wolfgang Sieber, Orgel, und Christoph Kobel, Pauken

Netstal GL 19. Feb. Ref. Kirche: Monika Henking, Orgel

Neuchâtel

- 4 fév. Théâtre: «Zarathoustra», pièce théâtral 10/11 fév. Le Landeron: Concert de la
- fanfare La Cécilienne
- 11 fév. Théâtre: «Le mal court», pièce de Jacques Audiberti 14 fév. Théâtre: «Trahisons», pièce d'Harold Pinter 18 fév. Temple du Bas: Festival des artistes neuchâtelois «Micro Libre»
- fév. Salle de musique des Fausses-Brayes: Danielle Borst, soprano, et Philippe Huttenlocher, baryton (aprèsmidi)
- 23 fév. Théâtre: Jules Beaucarne et ses musiciens
- 24 fév. Salle des spectacles, Peseux: Nuit du jazz
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. Musée d'archéologie. Musée d'ethnographie. Musée d'histoire naturelle

### Niederönz BE

1./2., 4. Feb. Gasthof Kreuz: Trachtenabende

### Niederurnen GL

26. Feb. Hallenschwinget

#### **Nods BE**

5 fév. Chasseral: Concours alpin OJ, coupe espoir

#### Nyon VD

3 fév. (prov.). Collège: Concert de jazz Sam Rivers

20 fév. Collège: Quatuor LaSalle, New York Fév./mars. Maison du Léman. – Musée romain (14–17 h)

# Oberburg i. E. BE 2., 4., 9. Feb. Trachtenabende

### Oberdiessbach i. E. BE

4./5., 9., 11., 16. Feb. Konzert- und Theaterabende

### Oberhofen BE

29. Feb., 2. März. Dachbühne Klösterli: «Der Apoll von Bellac», Komödie von Jean Giraudoux (Dialektfassung)

# Oberiberg SZ

15. Feb.—3. März. Jeden Mi und Sa Skirennen «Wer schlat dä Bescht?»1. März. Fasnachtstreiben

# Obersaxen GR

11./12. Feb. Internationale Skiabfahrt, Damen

### Oberthal i. E. BE

11./12., 15., 18. Feb. Konzert- und Theaterabende

## Olten SO

11. Feb. Stadttheater: «Das Land des Lächelns», Operette von Franz Lehár 22. Feb. Stattheater: «Wienerblut»,

Operette von Johann Strauss

Das ganze Jahr. Kunstmuseum. -Historisches Museum. Naturhistorisches Museum

#### Paverne VD

3 fév. Maison de Paroisse: Alfred Felder, violoncelle, et Urs Ruchti, piano fév. Marche populaire

24 fév. Salle du Tribunal: Mathias Spaeter, guitare

#### Pfäffikon SZ

Mitte Feb.-April. Seedamm-Kulturzentrum: «Die Kunst ist keine ferne Insel», Sammlung

# Pleigne JU

12 fév. 2e course populaire de ski de fond du Haut-Plâteau

#### Pontresina GR

Feb.: bis 19. Sporthotel: Bilder von Eduard Bachmann («Baschi»)

8., 22. Feb. Fackelabfahrten und Skishows 12. Feb. Internationales Eisschaulaufen

15. Feb. Diavolezza: Mondscheinabfahrt 15., 22. Feb. Diavolezza: «Swiss-

Handicap»-Skirennen 16. Feb. Val Roseg: Mondschein-Pferdeschlittenfahrt

17.-19. Feb. JO-Schweizermeisterschaften, nordische Disziplinen

# Les Prés-d'Orvin BE

26 fév. Concours alpin OJ

#### Ranflüh i. E. BE 18. Feb. Konzert- und Theaterabend

# Rapperswil SG

Feb./März. Polenmuseum im Schloss

(So 14–17 Uhr)
3. Feb. Technikum: Cabaret Rotstift

8. Feb. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Puppentheater (14 Uhr für Kinder, 20

Uhr für Erwachsene)

12. Feb. Evang. Kirchenzentrum Jona:
Bachkonzert (nachm.)

15. Feb. Technikum: «Die Physiker»,

Komödie von Friedrich Dürrenmatt 18. Feb. Gemeindezentrum Kreuz, Jona:

Skichilbi 26. Feb. Altstadt: Kinderfasnachtsumzug 1. März. Jona: Kinderfasnachtsumzug

### Reconvilier BE

10 fév. Théâtre de l'Atelier: «Chansons à voyager», musiques et chansons

# Rheinfelden AG

März. Schmutziger Donnerstag: Aufzug der Frau Fasnacht

# Ried/Mörel VS

18. Feb. Folkloreabend

# Riederalp VS

9.Feb. Riederhorn: Fackelabfahrt 15./16., 29. Feb./1. März. Gästeskirennen (Riesenslalom, Langlauf)

16. Feb. Nacht-Schaufahren 18., 22. Feb. Fasnachtsanlässe 19. Feb. Ski: Blausee-Derby

Rigi SZ
4. Feb. Parlamentarier-Rennen
18. Feb. Staffel: 21. Rotstock-Slalom
25. Feb. Staffel: Skichilbi 26. Feb. Staffel: 47. Sie- und Er-

Riesenslalom 1., 3. März. Kaltbad und Staffel: Fasnachtsanlässe

#### Romanshorn TG

Feb. Kirchgemeindehaus: Sibylle und Michael Birkenmeier, Cabaret

Das ganze Jahr. Jeden Fr und Sa Flohmarkt

Romont FR Fév. Musée du vitrail: 13 peintres verriers français contemporains

Rorschach SG 14. Feb. Kammermusik für Gitarre und Streichquartett

#### Rüderswil i. E. BE

11./12., 15. Feb. Konzert- und Theaterabende

18./19. Feb. Konzert- und Theaterabende 25. Feb. Gambach: Konzert- und Underscheide 25. Feb. Gambach: Konzert- und

Theaterabend 26. Feb. Eywald: Volksskiabfahrt

#### Ste-Croix/Les Rasses VD

Fév.-avril. Musée (premier et troisième dimanche du mois, 10-12 h) 4 fév. Les Rasses: Concours de ski de

fév. Le Châble: Concours de saut à ski fév. Avattes: Concours de descente. – Salle communale: Soirée de l'Union

Toute l'année. L'Auberson: Musée Baud (di 9–12, 14–18 h)

#### St. Gallen

Feb.-Juni. Stiftsbibliothek: St. Galler Klosterschule, Handschriften aus dem

8. bis 12. Jahrhundert Feb.–15. März. Textilmuseum: Kunstwerke in Weiss

Feb.: bis 19. Regierungsgebäude: Künstler aus dem Friaul Feb.: bis 13. Schweizerischer Bankverein:

Wintersport in der Schweiz – eine historische Ausstellung Feb.: bis 12. Historisches Museum: Der Steinbock. – Katharinen: Aufbruch zur

Farhe 5. Feb. Kirche St. Mangen: W. Schnetzler und J. Brunner, Cembalo-Duo 8. Feb. Puppentheater: «Die

Wurzelkinder» 15. Feb. Puppentheater: «Die

Kinderbrücke» 18. Feb. Stadttheater: Premiere «Die heimliche Ehe», Oper von Domenico

Cimarosa 18 /19 Feb. Billard: Schweizer

Meisterschaft Cadre 42/2

18. Feb.–18. März. Katharinen: Werke von Arthur Beyer und Willy Thaler

19. Feb. Stadttheater: «System Ribadier», Stück von Georges Feydeau 22. Feb. Puppentheater: Premiere

«Rapunzel» 1. März. Stadttheater: Brasil Tropical

St-George VD 5 fév. Course de ski de fond, 30 km,

«Mont-Tendre» 12 fév. Concours de ski alpin

# St-Imier BE

Fév. 1100e anniversaire de St-Imier: 18 fév.: Concert-soirées. – 24–26 fév.: Championnats suisses de ski alpin (à Savagnières et Bugnenets). – 26 fév.:

Bourse-exposition philatélique fév. Savagnières: Concours OJ alpin, championnat jurassien (slalom géant) 24–26 fév. Championnat suisse OJ de ski

alpin 26 fév. Mont-Soleil: Concours de ski nordique

# St-Maurice VS

26 fév. Championnats suisses de cross-country

### St. Moritz

Feb.—April. Segantini-Museum.— Engadiner-Museum Feb.—2. März. Heilbadzentrum: Kunstausstellungen 1. Feb. Internationaler St. Moritzer

Langlauf 5., 12., 19. Feb. St.-Moritzer-See: Internationale Pferderennen

8. Feb. Laudinella: «Alles Bluff», Cabaret 11. Feb. Cresta: The Grand National 26. Feb. Laudinella: Orpheus-Trio

# St. Peterzell SG

26. Feb. Fasnachtsumzug

### Saanen BE

4. Feb. Kirche: Abendmusik Duo Patterson

5. Feb. Jugend-Skirennen 18. Feb. Hotel Landhaus: Winterkonzert der Musikgesellschaft

#### Saas Fee VS

1., 15., 29. Feb. Nächtliche Skidemonstrationen

8., 22. Feb. Nachtskispringen 16. Feb. Gemeindesaal: Folkloreabend

26. Feb. Kinder-Fasnachtsumzug

#### Saas Grund VS

23. Feb. Folkloreabend

# La Sagne NE

Toute l'année. Musée régional

#### Saignelégier JU

5 fév. 9e Tour des Franches-Montagnes 11/12 fév. Courses internationales de chiens polaires

#### Salvan VS

11 fév. Relais nocturne Sarnen OW

# 10., 17., 24. Feb. Fasnachtsbälle 1. März. Fasnacht: Kinderumzug

Savognin GR Feb.–April. Jeden Di Museum regiunal (19.30–21 Uhr). – Jeden Mi (19.30–21 Uhr). – Jeden Mi
Besichtigung Tgesa Scarpatetti. –
Jeden Do kulturell-geschichtliche
Wanderung. – Jeden Fr KinderSkischulrennen, Besuch der Märlitante
und Museum regiunal (16–20 Uhr). –
Jeden Sa Schweizer Skitest. – Jeden So
Museum regiunal (19.30–21 Uhr)
Feb.: bis 18. Sala Segantini: Gemälde von
Hans Rudolf Strupler
2. Feb. Hotel Piz Mitnel: Kasnerlitheater

2. Feb. Hotel Piz Mitgel: Kasperlitheater 28. Feb. Tanzturniere

8. Feb. Muttergotteskirche: Roman Cantieni, Orgel 10., 13., 24., 27. Feb. Volkstümliche Abende 21. Feb. Miss-Danilo-Wahl (Februar)

22. Feb. Michaelskirche: Chorkonzert

1. März. «Calonda Mars», einheimischer Brauch. - «FAVA», Nachtlanglauf für

# Gäste

Schaffhausen Feb.–4. März. Museum zu Allerheiligen: Werke von Peter Somm 13./14. Feb. Stadttheater: «Baby

Wallenstein oder Hamlet, der Osterhase», Stück von F. von Herzmanovsky 20./21. Feb. Stadttheater: «Die Millionärin»,

Komödie von G. B. Shaw 27./28. Feb. Stadttheater: Ballettabende

«Take 2» 1. März. Fasnacht: «Chüblete», Kindermaskenball Das ganze Jahr. Sternwarte (jeden Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schönenwerd SO 26. Feb. Stiftskirche: Nachmittagskonzert Oskar Birchmeier, Orgel

Schwarzenburg BE

4./5., 11./12., 18. Feb. Konzert- und Theaterabende 16. Feb. Warenmarkt 22. Feb. Rest. Schönentannen: Konzert

Schwyzerörgeliduett 18., 25. Feb. Konzerte der Musikgesellschaft

# Schwefelbergbad BE

26. Feb. Alpine Ski-Wettkämpfe **Schwyz** Feb.: bis 20. Kellertheater: Aquarelle und

Zeichnungen von Jürg Bamert 10./11. Feb. Pfarrheim: Jahreskonzerte des Musikvereins Ibach 12. Feb. Fasnachtsrott

29. Feb. Kinder-Fasnachtsball

1. März. Schmutziger Donnerstag: Einzug des Kalifad Ibagdad mit Harem und Gefolge, Maskeradenrott

# Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus

Sedrun GR Feb.–25. April. Jeden Di Fackelabfahrt. – Jeden Do Schweizer Skitests Bronze und Silber. – Jeden Fr Kinderskirennen und Mineralienschau. – Jeden Sa Plauschskirennen für jedermann

8. Feb. Kasperlitheater 12. Feb. 11. Volksskilanglauf «La Tuatschina»

Seftigen BE 4./5. Feb. Sing- und Ziervögelausstellung und -börse

Siebnen SZ 24. Feb. «Priis-Bödälä», Volkstanzwettbewerb

Sierre VS

3 fév. La Sacoche: Sol, clown 4/5 fév. Finales suisses de billard fév. La Sacoche: Yvette Theraulaz,

chansons 1er mars. La Sacoche: Première «Le

grenier de Borzuat», cabaret Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection

d'étains et salle Rilke

Signau/Schüpbach i. E. BE 4./5., 8., 11. Feb. Jahreskonzerte der

Musikgesellschaft 18./19., 22., 25. Feb. Jodler- und Theaterabende

Sigriswil BE

Feb. Schwanden: Geführte Wanderungen auf Eskimo-Schneeschuhen

Sils i. E. GR

4./5. Feb. Fexer Staffellauf 21. Feb. Kirche Sils-Baselgia: S. Tidhar, Flöte, und Ch. Jäggin, Gitarre

Sils i.E./Silvaplana GR

25./26. Feb. Europameisterschaft Schlittenhunderennen (Sils-Silvaplana)

Sion VS

3 fév. Salle de la Matze: Thierry Le Luron, imitateur

fév. Salle de la Matze: Brasil tropical,

ballet brésilien fév. Théâtre de Valère: «Le bon roi Dagobert», pièce pour enfants fév. Salle de la Matze: Brass Band 13

22 fév. Théâtre de Valère: «Moi», pièce de E. Labiche 25 fév. Salle de la Matze: Concert du

«Männerchor»

Solothurn

11. Feb. Stadttheater: Premiere «Biografie», Stück von Max Frisch. – Konzertsaal: Beethoven-Kammermusikkonzert 12. Feb. Landhaussaal: Circusbörse 1984

16.–26. Feb. Landhaussaal: Vinifera, Weinausstellung 18. Feb. Stadttheater: Premiere «Heimliche Liebe – heimliches Geld», Komödie von Johann Nestroy 19. Feb. Museum Blumenstein: Matinee

«Musik aus Bali»

1.-7. März. Fasnacht

Sörenberg LU

5. Feb. Familienskirennen 13.–17. Feb. Kunsttage 25. Feb. Volksskilauf

Spiez BE

8. Feb. Kirchgemeindehaus: Pazzi's Wanderbühne «Not yet»

Splügen GR

12. Feb. 10. Rheinwaldlauf, Volkslanglauf 25, 13 km 17. Feb. Skifest

23. Feb. Theateraufführung

Stabio TI

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

Stein am Rhein SH

Feb./März. Haus am Chupferberg: Handarbeitsausstellung (Klöppelspitze und Engadiner Hohlsaum)

Stoos SZ

2. Feb. Sporthotel: Skischulabend

**Sumiswald i. E. BE** 17. Feb. (evtl. 24.). Dichterlesung mit René Regenass 25., 29. Feb. Konzerte der

Musikgesellschaft

1., 3.-5., 8. Feb. Stadttheater: «Der Vogelhändler», Operette von Carl

19. Feb. Ref. Kirche: Felix J. S. Arnold, Orgel

**Tafers FR**Feb.: bis 26. Sensler Heimatmuseum: Figuren aus der Sammlung «Les marionnettes de Fribourg»

Teufen AR

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)

Thalwil ZH

 März. Schützenhalle: Premiere «Mit de Füess voraa», kritisch-heitere Theaterinszenierung

Thun BE

2. Feb.-11. März. Kunstmuseum: 4. Thuner Ausstellung – Akzente der Sammlung 3./4. Feb. Kellertheater: Berner

Chansonnier-Abende

, 5., 9./10. Feb. Gymnasium: «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph

4. Feb. Johanneskirche, Dürrenast. Nachmittagskonzert Johannes Jaggi, Orgel, Rudolf Bernet, Violoncello, und Kinder 4., 10./11. Feb. Bärensaal, Dürrenast:

Konzert- und Theaterabende 25. Feb. Johanneskirche, Dürrenast:

Nachmittagskonzert Ursula Lienhardt-Fahrni und Stefani Huoner, Gesang; an der Orgel Markus Aellig. – Bärensaal, Dürrenast: Handharmonikakonzert

26. Feb. Musikschule, Gwatt:

Feb. Musikschule, Gwatt: Konzertmatinee
 Feb. Aula, Steffisburg: «Dame Kobold», Komödie von Calderón de la Barca
 März. Bärensaal, Dürrenast: Gastspiel

Walter Roderer

La Tour-de-Peilz VD

2 fév. Théâtre du Château: «Le vison voyageur», pièce de Ray Coonay et John Chapman 2–4 fév. Théâtre du Château: «Les yeux

du piano», comédie 10 fév.–10 mars. Théâtre du Château: «La noce chez les petits bourgeois», pièce de Bertolt Brecht (me, ve, sa)

fév. Salle des Remparts: «Les rustres», comédie de Carlo Goldoni

Trub i. E. BE

11., 15., 18., 25. Feb. Konzert- und Theaterabende

Trubschachen i. E. BE 25. Feb. Jodlerkonzert

Turgi AG 24. Feb. Gut Turgi: Rockkonzert Virginia-Band

Unterwasser SG 4./5. Feb. Ski-Akrobatik: Schweizer Cup Das ganze Jahr. Sennerei-Museum

**Urnäsch AR** 

4./5. Feb. Wintermeisterschaft Feld Div 7 19. Feb. 23. Alpsteinlauf Weissbad– Urnäsch, Volksskilauf. – Streichorchester Camarata La Stravaganza

Vallée de Joux VD

fév. Le Sentier: Concert de «La Jurassienne»

4/5 fév. Le Brassus: Epreuves internationales de ski de fond et de

8/9 fév. Le Brassus: Concours de ski de

fév. Le brassus: Soirée chorale 18/19 fév. L'Abbaye: Concours de ski des enfants

19 fév. Le Brassus: La Transjurassienne 25 fév. Les Charbonnières: Soirée chorale 25/26 fév. Le Brassus: Soirée et matinée de

la Chorale 26 fév. L'Orient: Concours de ski

Verbier VS

5 fév. Rencontre triangulaire de moniteurs de ski de Chamonix, Courmayeur et Verbier
 18, 25 fév. Slalom «Swiss Handicap»
 22, 29 fév. Descentes aux flambeaux des

Vevey VD

1–4 fév. Théâtre de poche de la Grenette:

Xavier Lacouture, chanteur fév. Théâtre: Henryk Szeryng, violon, et

llse von Alpenheim, piano fév. Théâtre: «Le vison voyageur», pièce de Ray Cooney et John Chapman -25 fév. Théâtre de poche de la Grenette: «Quand le chat n'est pas là», école de cirque Dimitri

IHRE FERIEN-SCHATZKAMMER

Auskünfte und Prospekte:

Walliser Verkehrsverband, 1950 Sitten, Telefon 027 22 31 61, Telex 38164



# Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Sans soucis de transport à Zermatt

Parking gratuit à Viège

300 places, pour usagers du rail en direction de Zermatt. Prière de demander le jeton au guichet de la gare. Facilités de voyage pour familles.

Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt, Nordstr. 9 Brigue - Tél. 028 23 13 33 - Télex 473 332 bvz ch





1 télésiège, 6 téléskis 55 km de pistes balisées

ski de fond et de randonnée

école suisse de ski

patinoire naturelle

Informations: Office du Tourisme, 3961 Saint-Luc, tél. 027 65 14 12

24 fév. Théâtre: Martha Argerich, piano -3 mars. Théâtre de poche de la Grenette: «Mousse Boulanger»

Toute l'année. Musée suisse d'appareils photographiques. – Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vignerons. – Musée Jenisch. – Chaque ma, observatoire

Veysonnaz VS fév. Championnat valaisan de slalom géant

Villars s/Ollon VD 11 fév. Eglise prot.: Récital pour deux guitares

fév. Eglise prot.: Concert pour orgue et

Visp VS

18. Feb. Im Sand: Konzert des Orchesters St-Maurice

25., 27.-29. Feb. Fasnacht

2.–4. Feb. Hotel Engel: «Es Fröiläin ooni Adrässe», Volkstheater nach J. Nestroy 3. Feb. Jazzkonzert

Feb. Opern-Aufführung 11. Feb. Liederabend

Waldenburg BL

Feb. Konzertsaal: Präsentations-Konzert Ulrich Koella, Klavier

# CHANDOLIN

Val d'Anniviers

2200 lits



Plus haute commune de Suisse. Plus de 3700 heures de soleil par an. Panorama magnifique sur les Alpes valaisannes et bernoises. Nombreuses pistes balisées pour tous les niveaux. Ecole suisse de ski, promenades été et hiver. Equipement hôtelier et para-hôte-lier au goût du jour, à des prix compétitifs.

S'adresser à: Société de déve-loppement, 3961 Chandolin, tél. 027 651838 ou au N° 651866

Walenstadt SG

4., 11. Feb. Winterkonzerte der
Musikgesellschaft
11./12. Feb. Berschis: Dorffasnacht

17. Feb. Jazzabend
1. März. Schmutziger Donnerstag: Kindermaskenprämiierung

11. Feb. «Spinnet», alter Brauch

Walkringen i. E. BE 4./5., 8., 11. Feb. Thalsäge: Konzert- und Theaterabende

Warth TG

Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in

der Kartause Wasserauen SG

5. Feb. Ebenalp-Skirennen (Riesenslalom)

Wattenwil BE

11., 18./19. Feb. Konzert- und Theaterabende

Weggis SZ

19. Feb. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert André Manz, Orgel 25. Feb. Fasnacht: Egli-Chutzler-Ball

Wengen BE

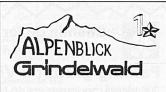
1., 15. Feb. Nachtskispringen 10., 24. Feb. Parallelslalom

Wetzikon ZH 12. Feb. Internationales Rad-Querfeldein





Mit vier Häusern und 17,5 ha Gelände zählt das JZK zu den grössten jugendtouristischen Betrieben der Schweiz. Verlangen Sie weitere Auskünfte über Telefon 033 75 11 39.



# **Hotel Garni**

eifach u guet 036 53 11 05



Ihr Kurhotel im Berner Oberland

## erwartet Sie zu Winterferien und Kuraufenthalt

Kur und Sport am gleichen Ort

Direktion M.+U. Boillat Kurhotel Lenkerhof, 3775 Lenk Telefon 030 3 14 24



Autofrei, schneesicher, attraktiv Das Ski-Eldorado der Jungfrauregion **Günstige Skipauschalen** von Fr. 248.– bis Fr. 1157.–. Daten: 15.1.–5.2.84, 17.3.– 29.4.84 (günstige Winterferien auch über

25.4.04 (guisage Trinon Costern)
Prospekte, Auskunft und Buchungen:
Verkehrsbüro, 3823 Wengen
Tel. 036 551414

# Kandersteg Oeschinensee

Das sonnige Hochplateau auf Oeschinen bietet

für Alpine: 2 Skilifte, 1 Sesselbahn

für Skiwanderer: 12 km maschinenpräparierte Spuren

für Fussgänger: gepfadeten Fussweg zum Oeschinensee, 1/2 Std.

für Kinder: ideales Tummelgelände

Auskunft: Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen, Tel. 033 75 11 18

# Wiedlisbach BE

Feb./März. Fasnachtsausstellung: Keramik, Künstlerlarven, Aquarelle

# Wil SG

- 11. Feb. Chällertheater: Zwei Einakter von
- Anton Tschechow 17. Feb. Tonhalle: «Heimliches Geld heimliche Liebe», Posse mit Gesang von Johann Nestroy 24. Feb. Tonhalle: CH-Tanztheater 29. Feb. Gümpelimittwoch: Eröffnung der

Strassenfasnacht Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

### Wildhaus SG

5. Feb. Familienrennen des Schweizerischen Skiverbandes

Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus des Reformators)

### Willisau LU

- 7. Feb. Kantonsschule: Interpretation Mozartsinfonie 11. Feb. Hotel Mohren: Premiere «Die
- Mausefalle», Stück von Agatha Christie 25./26. Feb. Internationales Narrentreffen 1. März. Fasnachts-Kinderumzug

Windisch AG

Windisch Ab Das ganze Jahr. Römisches Theater Vindonissa (Legionstheater). – Königsfelden: Glasfenster (prov. in Pavillon vor der z. Z. wegen Renovation geschlossenen Klosterkirche)

# Winterthur ZH

- Konzerte und Theater

  1. Feb. Theater am Stadtgarten: Gedichte und Prosa von Hermann Hesse, gelesen von Will Quadflieg. – Waaghaus: «Achim», Puppentheater 2. Feb. Theater am Stadtgarten: «Peer
- Gynt», dramatisches Gedicht von Henrik Ibsen
- 3. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der Pantoffelheld», Lustspiel. Waaghaus: «Rien que la vérité», Marionettentheater (franz. Aufführung)
- 3./4., 9.–11., 16.–18., 23.–25. Feb., 1./2. März. Kellertheater: «Draussen vor
- der Tür», Stück von W. Borchert 4./5. Feb. Theater am Stadtgarten: «Im weissen Rössel», Operette von Ralph
- Benatzky
  5. Feb. Stadthaussaal: Tatjana
- Nikolajewa, Klavier 6./7. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der Tod des Handelsreisenden», Schauspiel von Arthur Miller Feb. Theater am Stadtgarten:
- «Amphitryon», Komödie von Peter
- Hacks 8./9., 15./16. Feb. Waaghaus: «Pinocchio», Puppentheater
- 9. Feb. Theater am Stadtgarten: «Bacchus», Tragikomödie von Jean Cocteau
- 10. Feb. Theater am Stadtgarten: «Mass

- für Mass», Komödie von William
- Shakespeare Feb. Theater am Stadtgarten: «Die Physiker», Komödie von Friedrich Dürrenmatt
- 12. 14. Feb. Theater am Stadtgarten: «L'occasione fa il ladro», Oper von Gioacchino Rossini
- 15. Feb. Theater am Stadtgarten: Ballett des Nationaltheaters von Bratislava
- 18./19. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der Bockerer», tragische Posse von P. Preses und U. Becher 22., 25. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der
- kleine Lord», Kindertheater
- 24. Feb. Theater am Stadtgarten: «Thérèse
- Raquin», Schauspiel von Emile Zola 26., 28. Feb. Theater am Stadtgarten: «Dame Kobold», Komödie von Calderón de la Barca
- 27. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der Glöckner von Notre-Dame», Musical von Howard Goodall

  1., 3. März. Theater am Stadtgarten:
- 1., 3. Marz. Theater am Stadigarten:
  «Otello», Oper von Giuseppe Verdi
  2. März. Waaghaus: Marionetten,
  Masken, Stock- und Handpuppen,
  Figurentheater. Kirchgemeindehaus
  Oberwinterthur: «Bezahlt wird nicht»,
  Farce von Dario Fo

Ausstellungen und Messen

- Feb.–18. März. Museum Lindengut: «Gruss aus Winterthur», Ansichtskarten aus der Sammlung der Stadtbibliothek Feb.–11. März. Kunstmuseum:
- Zeichnungen und Aquarelle von Josef Beuys
- Feb.: bis 26. Technorama: Von Grossvaters Metallbaukasten zum Schach-Roboter
- Feb.—11. März. Technorama: Gesucht wird das phantasievollste und lustigste Fahrrad der Welt (Ergebnisse des Jugendwettbewerbs)
- 11. Feb.-18. März. Kunstmuseum: Bilder von Martin Schwarz
- Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. -Münzkabinett der Stadt. – Naturwissenschaftliche Sammlung. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Uhrensammlung Kellenberger

- **Yverdon-les-Bains VD** Fév.–4 mars. Hôtel-de-Ville: Céramique, gravures, peinture, sculpture,
- linogravures 22 fév. Théâtre municipal: Christian Delafontaine, flûte, et Jean-Pierre Jaccard, piano Toute l'année. Musée au Château. -
- Dernier mardi de chaque mois: Foire

### Zäziwil i. E. BE

- 2., 4., 11./12., 15., 18. Feb. Konzert- und Theaterabende
- 18., 22., 25. Feb. Mirchel: Konzert- und Theaterabende

### Zinal VS

- 15 fév. Promenade à ski de fond au clair de lune
- 23 fév. Promenade accompagnée à ski de fond Zinal-Grimentz

Zofingen AG

- 11./12. Feb. Mehrzweckhalle: Seniorenund Veteranen-Hallenfussballturnier 25. Feb. Stadtsaal: Stadtmusikabend

### Zollbrück i. E. BE

4. Feb. «Spinnet», alter Brauch 25./26. Feb., 1., 3. März. Neumühle: Konzert- und Theaterabende

- 16. Feb. Theater-Casino: Ein Spiel mit
- Masken, Kostümen und Musik 17. Feb. Theater-Casino: Wiener Kammerorchester. Leitung und Solist: Philippe Entremont, Klavier 20. Feb. Theater-Casino: «Bezahlt wird
- nicht», Farce von Dario Fo 23.–25. Feb. Theater im Burgbachkeller: Cabarettino Don Marcello 24. Feb. Theater-Casino: Madeleine
- Nussbaumer und Grazia Wendling,
- Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. Kantonales Museum für Urgeschichte. Museum Burg. Kunsthaus. Jeden 1. Fr im Monat Handwerkermarkt

- 16. Feb.–4. März. Chesa Planta: Gemälde-Ausstellung «Holland im Engadin» 24. Feb. Kirche San Luzi: Konzert Chor
- Lyceum Alpinum und Instrumenten-

Ensemble Musikkollegium Oberengadin. Leitung: Christian Flückiger und Markus Trasser

#### Zürich

Konzerte und Theater Feb./März. Bernhard-Theater: «Der Zauberer von Oz», Märchenmusical für Kinder von L. F. Baum

- Feb.: bis 11. Bernhard-Theater: «Wer mit Wem?», Lustspiel von G. Philipp und D. Gerlach
  - 1. Feb. Bernhard-Theater: Sebastians
- Kinder-Zauber-Theater (15 Uhr) 4. Feb. Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Claude Rippas, Trompete, und Janine Lehmann, Orgel
- 5. Feb. Kirche St. Jakob: Nachmittagskonzert Emil Bächtold,
- Orgel
  7. Feb. Radio-Studio: Konzert Pro Musica. Konzeptimprovisationen, Paul Giger, Violine
- 14.-29. Feb. Bernhard-Theater: Clown Dimitri
- 15. Feb. Stadthof 11: Premiere «Engelberger Talhochzeit», Singspiel von F. J. L. Meyer von Schauensee 18. Feb. Stadthof 11: Premiere «Viva la
- 18. Feb. Stadtnot 11: Premiere «Viva la Mamma», Oper von Gaetano Donizetti 20. Feb. Bernhard-Theater: «Moi», Stück von E. Labiche (franz. Aufführung) 23. Feb. Begegnung mit Martin Walser. Tonhalle: Liederabend Louise Michael;
- am Klavier Hans Willy Haensslein 25. Feb. Radio-Studio: Nachmittagskonzert Pro Musica. Werke von Gerhard Holzer
- 26. Feb. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester, Leitung: Edmond de Stoutz. Instrumentalsolisten

  1. März. Rote Fabrik: Konzert Pro Musica.
- Junge Komponisten aus Zürich
- Ausstellungen und Messen Feb.: bis 19. Kunstgewerbemuseum: Vom Lernen zum Lehren
- Feb.: bis 11. Schweizer Heimatwerk: Kunsthandwerk aus der Toskana
- Feb.: bis 5. Bellerive: Papierkunst 2.–8. Feb. Züspa: 9. Internationale SAR-Rennwagen-Schau 2. Feb.–25. März. Kunsthaus: Francis
- Picabia 29. Feb.-5. März. Züspa:
- 27. Schweizerische Bootsschau Sport
- 4./5. Feb. Internationales Fecht-Turnier

### Zweisimmen BE

- 2.-5. Feb. Sparenmoos: 58. Internationale und Schweizerische Hochschul-meisterschaften, nordische Disziplinen
- 4./5. Feb. BOSV-Meisterschaften: Slalom und Riesenslalom
- 17.–19. Feb. Gemeindesaal: «Die Heiratsvermittlerin», Volkstheater 25. Feb. Rinderberg: Volksabfahrtsrennen

### Liechtenstein

- Feb. Schaan: «Romulus der Grosse», Stück von Friedrich Dürrenmatt
- 4. Feb. (evtl. 9.). Schaan: Deszö Ranki, Klavier
- 4., 10.–12., 18./19., 25. Feb. Vaduz: «Victoria und ihr Husar», Operette von Paul Abraham 10. Feb. Schaan: Zigeunerjazz
- 13. Feb. Schaan: «Sonntag in New York», Stück von Norma Krasna
- 17. Feb. Schaan: Chris Barber Jazz and
- Blues Band 19. Feb. Resch, Schaan: Kindermaskenbälle 21. Feb. Schaan: «System Ribadier», Stück von Georges Feydeau
- 22. Feb. Schaan: LaSalle-Quartett, New
- York 26. Feb. Vaduz: Kinder-Fasnachtsumzug
- Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie. / Staatliche Kunstsammlungen. Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum. - Triesenberg: Walser-Heimatmuseum und Ausstellung von Plastiken aus Baumgebilden

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.